

Bill 31

Government Bill

Projet de loi 31

Projet de loi du gouvernement

4th Session, 41st Legislature,
Manitoba,
68 Elizabeth II, 2019

4^e session, 41^e législature,
Manitoba,
68 Elizabeth II, 2019

BILL 31

PROJET DE LOI 31

THE TOBACCO TAX AMENDMENT ACT

**LOI MODIFIANT LA LOI DE LA TAXE
SUR LE TABAC**

Honourable Mr. Fielding

M. le ministre Fielding

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Tobacco Tax Act* to increase the tax rates on tobacco products.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi de la taxe sur le tabac* afin de hausser les taux de la taxe applicables aux produits du tabac.

BILL 31

THE TOBACCO TAX AMENDMENT ACT

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. T80 amended

1 The Tobacco Tax Act is amended by this Act.

2 Subsection 2(1) is amended

(a) in clause (a), by striking out "29.5¢" and substituting "30¢";

(b) in clause (c), by striking out "27¢" and substituting "27.5¢";

(c) in clause (c.1), by striking out "45¢" and substituting "45.5¢"; and

(d) in clause (d), by striking out "28.5¢" and substituting "29¢".

PROJET DE LOI 31

LOI MODIFIANT LA LOI DE LA TAXE SUR LE TABAC

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. T80 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi de la taxe sur le tabac.

2 Le paragraphe 2(1) est modifié :

a) dans l'alinéa a), par substitution, à « 29,5 ¢ », de « 30 ¢ »;

b) dans l'alinéa c), par substitution, à « 27 ¢ », de « 27,5 ¢ »;

c) dans l'alinéa c.1), par substitution, à « 45 ¢ », de « 45,5 ¢ »;

d) dans l'alinéa d), par substitution, à « 28,5 ¢ », de « 29 ¢ ».

Coming into force

3 *This Act comes into force*

(a) on July 1, 2019, if it receives royal assent before that day; or

(b) on November 15, 2019, if it receives royal assent on or after July 1, 2019.

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur :*

a) le 1^{er} juillet 2019 si elle est sanctionnée avant cette date;

b) le 15 novembre 2019 si elle est sanctionnée le 1^{er} juillet 2019 ou après cette date.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba